

**Germany-Greifswald: Construction work for buildings relating to health**

OJ S 134/2015 15/07/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: BDH Klinik Greifswald

Postal address: Karl-Liebknecht-Ring 26a

Town: Greifswald

Postal code: 17489

Country: Germany

E-mail: [bdh@hwp-planung.de](mailto:bdh@hwp-planung.de)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Zuwendungsempfänger

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

VE337001 Aufstockung – Stahl- und Rohbauarbeiten – Erweiterungsbau der BDH Klinik Greifswald.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

NUTS code DE801 Greifswald

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****II.1.4. Information about framework agreement****II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Stahl- und Rohbauarbeiten.

**II.1.6. CPV code(s)**

45215100 Construction work for buildings relating to health

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

1) Abbrucharbeiten:

— Demontage bestehender Dachaufbau ca. 1 000 m<sup>2</sup>.

2) Betonarbeiten:

— Treppenhausergänzung c. 70 m<sup>3</sup>.

3) Stahlbau:

— Stahltragwerk ca. 47 t, Trapezblech ca. 12 t.

4) Mauerwerk:

— Porenbetonsteine d = 0,175 m ca. 600 m<sup>2</sup>.

5) Dachabdichtung:

— Warmdach auf Trapezprofil ca. 1 050 m<sup>2</sup>.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 5.10.2015. Completion 2.5.2016

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Vertragserfüllung: 5 % der Auftragssumme (Bruttosumme).

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Nach den Besonderen Vertragsbedingungen sowie den zusätzlichen Vertragsbedingungen, im Übrigen nach § 16 VOB/B.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Die Bietergemeinschaft hat mit Ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung abzugeben,

— in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist,

— in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrages bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist,

— dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber

rechtsverbindlich vertritt,  
— dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes  
Description of particular conditions: — Besondere Vertragsbedingungen,  
— weitere besondere Vertragsbedingungen,  
— zusätzliche besondere Vertragsbedingungen,  
— Allgemeine Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen VOB/B.

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 21 Abs. 1 Satz 1 und 2 SchwarzArbG oder § 21 AEntG.  
2. Eignungsnachweise beim Einsatz von Nachunternehmern: Soweit Nachunternehmer benannt werden, ist auch deren persönliche Lage Leistungsfähigkeit nach Maßgabe der o. g. Anforderungen durch Vorlage entsprechender Nachweise für den/die Nachunternehmer im Vergabeverfahren nachzuweisen.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: 1. Nachweis über eine abgeschlossene Betriebshaftpflichtversicherung für in der Bundesrepublik Deutschland verursachte Personenschäden und Sachschäden.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
1. Aufstellung Führungspersonal für die Baustelle.  
2. Nachweis ausreichender Deutschkenntnisse des Führungspersonals.  
3. Vorlage von Referenzen der letzten 3 Jahre über die auszuführenden Leistungen wie in der unter II.2.1) genannten Größenordnung.  
4. Eignungsnachweise beim Einsatz von Nachunternehmern: Soweit Nachunternehmer benannt werden, ist auch deren technische Leistungsfähigkeit nach Maßgabe der o. g. Anforderungen durch Vorlage entsprechender Nachweise für den/die Nachunternehmer im Vergabeverfahren nachzuweisen.

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

VE337001 - Aufstockung - Stahl- und Rohbauarbeiten BDH Klinik Greifswald

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 4.8.2015 - 10:00

Payable documents: yes

Price: 75,00 EUR

Terms and method of payment: DE05 6007 0070 0125 7450 01;

Deutsche Bank Stuttgart;

Bankleitzahl: 600 700 70;

BIC: DEUTDESSXXX;

Kontoinhaber: HWP Planungsgesellschaft mbH.

Verwendungszweck: VE337001 Aufstockung – Stahl- und Rohbauarbeiten BDH Klinik Greifswald.

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

11.8.2015 - 15:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Bieter und Ihre Bevollmächtigten mit Vorlage der Vertretungsvollmacht.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Str. 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)

Telephone: +49 3855884855817

Internet address: <http://www.regierung-mv.de>

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Um eine Korrektur eines Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer gestellt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag noch nicht erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind.

Im Übrigen wird auf § 107 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB), insbesondere auf dessen Absatz 3 Nr. 4 hingewiesen.

§ 107 Einleitung, Antrag.

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 7 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 101b Abs. 1 Nr. 2. § 101a Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

10.7.2015

